

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 24ης Ιουνίου 2015 [αίτηση του Vrhovno sodišče (Σλοβενία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Hotel Sava Rogasška, Gostinstvo, turizem in storitve, d.o. o. κατά Republika Slovenija

(Υπόθεση C-207/14) <sup>(1)</sup>

(Προδικαστική παραπομπή — Προσέγγιση των νομοθεσιών — Φυσικά μεταλλικά νερά — Οδηγία 2009/54/ΕΚ — Άρθρο 8, παράγραφος 2 — Παράρτημα Ι — Απαγόρευση διαθέσεως στο εμπόριο ενός «φυσικού μεταλλικού νερού προερχόμενου από μία και την αυτή πηγή» υπό πολλές διαφορετικές εμπορικές ονομασίες — Έννοια)

(2015/C 279/17)

Γλώσσα διαδικασίας: η σλοβενική

#### Αιτούν δικαστήριο

Vrhovno sodišče

#### Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Hotel Sava Rogasška, Gostinstvo, turizem in storitve, d.o.o.

κατά

Republika Slovenija

#### Διατακτικό

Η φράση «φυσικό μεταλλικό νερό προερχόμενο από μία και την αυτή πηγή», που διαλαμβάνεται στο άρθρο 8, παράγραφος 2, της οδηγίας 2009/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την εκμετάλλευση και τη θέση στο εμπόριο των φυσικών μεταλλικών νερών, έχει την έννοια ότι αφορά το φυσικό μεταλλικό νερό που υπόκειται σε εκμετάλλευση από μία ή περισσότερες φυσικές ή τεχνικές, μετά από γεώτρηση, εξόδους μιας πηγής, το οποίο προέρχεται από τον ίδιο υπόγειο υδροφόρο ορίζοντα ή το ίδιο υπόγειο στρώμα, εφόσον το νερό αυτό διαθέτει τα ίδια χαρακτηριστικά, βάσει των κριτηρίων που προβλέπονται στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας, τα οποία παραμένουν σταθερά σε όλες αυτές τις φυσικές ή τεχνικές, μετά από γεώτρηση, εξόδους, στο πλαίσιο των φυσικών διακυμάνσεων.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 202 της 30.6.2014.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 25ης Ιουνίου 2015 [αίτηση του Landgericht Mannheim (Γερμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] Saatgut-Treuhandverwaltungs GmbH κατά Gerhard und Jürgen Vogel GbR, Jürgen Vogel, Gerhard Vogel

(Υπόθεση C-242/14) <sup>(1)</sup>

[Προδικαστική παραπομπή — Κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών — Κανονισμός (ΕΚ) 2100/94 — Παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 14 — Χρήση του προϊόντος συγκομιδής από τους καλλιεργητές με σκοπό την αναπαραγωγή χωρίς την άδεια του κατόχου του κοινοτικού δικαιώματος — Υποχρέωση των καλλιεργητών να καταβάλουν δίκαιη αμοιβή για τη χρήση αυτή — Προθεσμία εντός της οποίας πρέπει να καταβληθεί η αμοιβή ώστε να μπορεί να εφαρμοστεί η παρέκκλιση — Δυνατότητα του δικαιούχου να επικαλεστεί το άρθρο 94 — Παραβίαση]

(2015/C 279/18)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

#### Αιτούν δικαστήριο

Landgericht Mannheim

#### Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Saatgut-Treuhandverwaltungs GmbH